



# LES MOTS FRANÇAIS D'ORIGINE ARABE



Renseignements et réservation  
Conseil général du Puy-de-Dôme  
Marie-France Verdier  
Tél. : 04 73 98 15 80



**PUY-DE-DÔME**  
CONSEIL GENERAL



## LES MOTS FRANÇAIS D'ORIGINE ARABE

QU'Y A-T-IL DE COMMUN ENTRE UN ABRICOT, UN BALDAQUIN, UN DIVAN, UNE FANFARE, UN PYJAMA, UN TAMBOUR ET UNE TULIPE ? ENTRE UN KIOSQUE, DU LILAS, UN BAOBAB, UNE GIRAFE, LE SIGNE AROBASE, DE LA BERGAMOTE OU DE LA PERCALE ? LA NOUBA, LE RAMDAM, UNE JUPE ET LA DOUANE ? VOUS DONNEZ VOTRE LANGUE AU CHAT ? TOUS CES MOTS, PASSÉS OU NON PAR L'ESPAGNOL OU L'ITALIEN ANCIENS, PAR LE GREC OU LE LATIN, OU PAR LA COLONISATION, SONT DE FILIATION ARABE, TURQUE OU PERSANE...

ON ESTIME QU'IL Y A DEUX FOIS PLUS DE MOTS FRANÇAIS D'ORIGINE ARABE QUE D'ORIGINE GAULOISE. TOUS LES DOMAINES DU SAVOIR OU DE LA VIE CULTURELLE SONT TOUCHÉS PAR CE MÉTISSAGE LINGUISTIQUE. LES MOTS VOYAGENT, ILS SE RENCONTRENT, SE MODÈLENT, S'ENRICHISSENT, LAISSENT DES EMPREINTES, FONT DES ENFANTS ILLÉGITIMES ET MÉTISSÉS QUI EUX-MÊMES, AU HASARD DES EXODES ET DES ÉCHANGES, DONNERONT NAISSANCE À DE NOUVEAUX VOCABLES. EH OUI, LA LANGUE, MALHEUREUSEMENT SOUVENT BIEN PLUS QUE CEUX QUI LA PARLENT, EST BONNE FILLE : ELLE EST SOUPLE, ACCUEILLANTE, OUVERTE AUX EMPRUNTS ET AUX ÉCHANGES...

## 15 PANNEAUX

- Introduction
- Animaux
- Jeux
- Botanique
- A table
- C'est la fête
- Musique
- Vêtements
- Art de vivre
- La marine
- Echanges
- Matières précieuses
- Maths
- Physique Chimie
- Astronomie

## DESRIPTIF TECHNIQUE

- 15 panneaux bâche souple avec œillets pour aérochage
- Dimensions : H 80 x L 60 cm
- L'usage du scotch double face est interdit
- Emballage tube : 94 cm x Ø 17 cm
- Poids total : 6/7 kg environ
- Surface nécessaire : 18 m linéaires
- Temps de montage : 1 h
- Transport : véhicule de loisirs

## VALEURS D'ASSURANCE

- Valeur panneau : 80 €
- Valeur emballage : 90 €
- Valeur globale à assurer : 1290 €

## CONDITIONS DE PRÊT

- Le Conseil général du Puy-de-Dôme prête gratuitement l'exposition sur le département.
- Durée minimum du prêt : 2 semaines.
- Transport et assurance à la charge de l'établissement d'accueil.

Exposition produite par :  
✔ Dazibao Exposition  
✔ Texte Salah Guemriche